

Luxembourg, 20. listopada 2025.
(OR. en)

14071/25

COASI 125	AG 156
ASIE 42	POLMIL 311
CFSP/PESC 1480	POLCOM 299
RELEX 1302	DIGIT 197
ENER 530	AGRI 494
ENV 1027	TRANS 471
CLIMA 440	EDUC 385
DEVGEN 176	MIGR 348
ECOFIN 1355	COAFR 275
COMPET 1018	MOG 123
RECH 445	GLOBAL GATEWAY 33
FIN 1212	

ISHOD POSTUPAKA

Od: Glavno tajništvo Vijeća

Na datum: 20. listopada 2025.

Za: Delegacije

Br. preth. dok.: 13674/25

Predmet: Provedba Strategije EU-a za suradnju u indo-pacifičkoj regiji
– zaključci Vijeća (20. listopada 2025.)

Za delegacije se u prilogu nalaze Zaključci Vijeća o provedbi Strategije EU-a za suradnju u indopacifičkoj regiji, kako ih je Vijeće odobrilo na 4125. sastanku održanom 20. listopada 2025.

**Zaključci Vijeća o provedbi Strategije EU-a za
suradnju u indo-pacifičkoj regiji**

1. Vijeće smatra da bi EU trebao nastaviti sa svojom strateškom usmjerenošću, prisutnošću, vidljivošću i djelovanjem u indo-pacifičkoj regiji te ih dodatno ojačati kako bi doprinio našoj zajedničkoj stabilnosti, sigurnosti, blagostanju i održivom razvoju, u čijoj se osnovi nalazi promicanje demokracije, vladavine prava, ljudskih prava i međunarodnog prava. EU će ojačati svoju ulogu pouzdanog aktera koji donosi dodanu vrijednost dugotrajnim odnosima sa svim partnerima u regiji. To je posebno važno s obzirom na činjenicu da je EU geografski prisutan u indo-pacifičkoj regiji putem svojih najudaljenijih regija te prekomorskih zemalja i područja. Vijeće ističe svoju predanost pomno koordiniranoj političkoj prisutnosti EU-a i država članica u regiji.
2. Vijeće ponovno potvrđuje da Strategija EU-a za suradnju u indo-pacifičkoj regiji i dalje pruža čvrst okvir za angažman EU-a u regiji koja se proteže od istočne obale Afrike do pacifičkih otoka. Prima na znanje važne korake koji su u cilju provedbe Strategije u sedam ključnih prioritetnih područja poduzeti i na razini EU-a i država članica, s posebnim naglaskom na trima ključnim područjima angažmana, a to su: sigurnosni i obrambeni izazovi, zelena i digitalna tranzicija te trgovina i gospodarska sigurnost. Vijeće podsjeća da njegova predanost regiji uključuje sve partnere koji žele surađivati s EU-om. Postoje i važne sinergije između strategija i okvira nekoliko država članica EU-a te Strategije EU-a za suradnju u indo-pacifičkoj regiji.

3. Vijeće podsjeća da je cilj strateškog angažmana EU-a u indo-pacifičkoj regiji, među ostalim s regionalnim organizacijama kao što su Udruženje država jugoistočne Azije, Forum pacifičkih otoka, Udruženje država uz Indijski ocean i Komisija za Indijski ocean, podržati multilateralni sustav i djelotvoran međunarodni poredak utemeljen na pravilima. Vijeće ponovno potvrđuje spremnost EU-a da nastavi surađivati s indo-pacifičkim partnerima u zaštiti i promicanju ljudskih prava i demokracije, napominjući da je sudjelovanje civilnog društva ključno za izgradnju uključivih, sigurnih i prosperitetnih društava.
4. Osim toga, EU će nastaviti surađivati sa svojim partnerima kako bi se ostvario prelazak na zeleno i kružno gospodarstvo, postiglo otvoreno i pravedno okruženje za trgovinu i ulaganja, osigurali lanci opskrbe te poduprla povezanost s EU-om. Strategija Global Gateway ima ključnu ulogu u poticanju pametnih, čistih i sigurnih veza, s naglaskom na visokokvalitetnoj i otpornoj infrastrukturi u partnerstvu s Europskom investicijskom bankom, institucijama za financiranje razvoja država članica EU-a i agencijama za kreditiranje izvoza te privatnim sektorom.
5. Vijeće naglašava činjenicu da se EU i indo-pacifički partneri suočavaju sa sve složenijim sigurnosnim izazovima te da sigurnost indo-pacifičke regije i sigurnost Europe nikad nisu bile povezaniye. Na sigurnost i blagostanje u Europi izravno utječe agresivni rat Rusije protiv Ukrajine koji podupiru treće zemlje, među ostalim Demokratska Narodna Republika Koreja, aktivno omogućujući ratne napore. Vijeće poziva sve zemlje da odmah prekinu svaku izravnu ili neizravnu pomoć Rusiji u njezinu agresivnom ratu protiv Ukrajine. Aktualne napetosti u Južnokineskom i Istočnokineskom moru te duž Tajvanskog tjesnaca, među ostalim, također mogu snažno utjecati na europsku i indo-pacifičku sigurnost, stabilnost i blagostanje. Vijeće ponovno ističe svoje protivljenje svim jednostranim pokušajima da se silom ili prisilom promijeni *status quo*. Vijeće pozdravlja suradnju s indo-pacifičkim partnerima kako bi se uklonili rizici koje predstavljaju plovila flote u sjeni koja krše međunarodna pomorska pravila, ugrožavaju morski okoliš u EU-u i indo-pacifičkoj regiji te istodobno predstavljaju moguće rizike za ključnu pomorsku infrastrukturu. Vijeće ponovno ističe svoju ozbiljnu zabrinutost zbog trenutačne situacije i u Afganistanu i u Mjanmaru. Vijeće ponovno potvrđuje svoju nepokolebljivu predanost postizanju pravednog, sveobuhvatnog i trajnog mira na Bliskom istoku na temelju dvodržavnog rješenja.

6. Vijeće naglašava da je važno da EU i njegove države članice nastave razvijati suradnju u ključnim područjima kao što su, među ostalim, pomorska sigurnost, inozemno upletanje i manipuliranje informacijama, kibernetička sigurnost, borba protiv terorizma i svemirska sigurnost te da jačaju sinergije s ključnim partnerima i relevantnim organizacijama u regiji, uz potpuno poštovanje Povelje UN-a, među ostalim putem projekata koje financira EU kao što su CRIMARIO¹, ESIWA+² i GPS³. Vijeće podsjeća na partnerstva u području sigurnosti i obrane s Japanom i Republikom Korejom kojima će se omogućiti daljnja suradnja u područjima za koja postoji zajednički dogovor te sa zanimanjem iščekuje moguće sklapanje daljnjih partnerstava te vrste, podložno odobrenju Vijeća. Vijeće također podsjeća na vrijednost sveobuhvatnog pristupa sigurnosti koji se temelji na iskustvima država članica u odnosu na model pripravnosti cijelog društva.

¹ Kritični pomorski putovi u Indijskom oceanu.

² Jačanje sigurnosne suradnje u Aziji i s Azijom.

³ Sigurnost svjetskih luka.

7. Vijeće ponovno ističe svoju potporu međunarodnom pravu, posebno kako je navedeno u Konvenciji Ujedinjenih naroda o pravu mora (UNCLOS), i mirnom rješavanju sporova u skladu s međunarodnim pravom, među ostalim u okviru mehanizama UNCLOS-a za rješavanje sporova. Vijeće naglašava doprinos operacije ASPIDES jačanju pomorske sigurnosti i zaštiti međunarodnih morskih putova od Europe preko Crvenog mora do indo-pacifičke regije. Vijeće pozdravlja doprinos koji su, među ostalim putem suradnje s operacijom ATALANTA, pomorske snage indo-pacifičkih partnerskih zemalja pružile za očuvanje slobode plovidbe te suzbijanje piratstva i drugih prijetnji pomorskoj sigurnosti, kao što su organizirani kriminal, nezakonita trgovina drogom i nezakoniti, neregulirani i neprijavljeni ribolov. Vijeće podupire daljnje jačanje informiranosti o stanju u pomorstvu s ciljem promicanja zajedničke procjene, koordinacije i interoperabilnosti. Vijeće naglašava činjenicu da je otpornost ključne pomorske infrastrukture neophodna za sigurnost i blagostanje EU-a i njegovih partnera u indo-pacifičkoj regiji te da njezina zaštita iziskuje usklađene i koordinirane napore. Vijeće pozdravlja predstojeće popratno događanje posvećeno ključnoj pomorskoj infrastrukturi koje će se održati na marginama sljedećeg ministarskog foruma EU-a i indo-pacifičke regije. EU i dalje promiče zajedničko razumijevanje postojećih prijetnji i izazova za ključnu infrastrukturu koja je u velikoj mjeri međusobno povezana te potiče razmjenu najboljih praksi i odgovora.

8. Vijeće ponovno potvrđuje predanost EU-a Pariškom sporazumu, Konvenciji o biološkoj raznolikosti i Programu održivog razvoja do 2030. kao i promicanju zelene tranzicije diljem svijeta, posebno s indo-pacifičkim partnerima. EU s indo-pacifičkim zemljama dijeli zajednički cilj postizanja otpornog gospodarstva s nulnim emisijama ugljika do 2050. Vijeće ističe egzistencijalnu i sigurnosnu prijetnju koju predstavljaju klimatske promjene u indo-pacifičkoj regiji. U tom kontekstu EU podupire uključivo, pravedno i rodno osjetljivo ublažavanje klimatskih promjena, prilagodbu njima i otpornost na njih, posebno za one regije koje su najpogođenije, uključujući najmanje razvijene zemlje i male otočne države u razvoju. EU je i dalje predan zaštiti oceana i podupire Strategiju za plavi Pacifik do 2050. Nadalje, Vijeće smatra da strategija Global Gateway i EU-ova strateška partnerstva u regiji, kao što su zeleni savezi, zelena partnerstva i partnerstva za pravednu energetska tranziciju te zeleno-plavi savez, također unapređuju djelovanje u području klime.
9. S obzirom na sve veću gospodarsku međuovisnost EU-a i indo-pacifičke regije te prijetnje globalnom trgovinskom sustavu i otpornosti lanaca opskrbe, Vijeće naglašava koliko je važno da EU dodatno ojača svoja trgovinska partnerstva diljem indo-pacifičke regije. EU također namjerava surađivati i jačati trgovinske veze putem Sveobuhvatnog i progresivnog sporazuma za transpacifičko partnerstvo u cilju promicanja otvorenog multilateralnog trgovinskog sustava utemeljenog na pravilima. Vijeće naglašava da je važno uložiti napore u sklapanje Sveobuhvatnog sporazuma o gospodarskom partnerstvu s Indonezijom, koji Vijeće treba ispitati, te u nastavak aktualnih pregovora o trgovinskim sporazumima s Indijom, Tajlandom, Filipinima, Malezijom, Australijom i Ujedinjenim Arapskim Emiratima, kao i održavanje zamaha u istraživanju prilika za pregovore o dodatnim trgovinskim sporazumima koji su ambiciozni i uravnoteženi te koji odražavaju prioritete i vrijednosti EU-a. Vijeće pozdravlja blisku suradnju u području globalnog digitalnog upravljanja s indo-pacifičkim partnerima na multilateralnim forumima, a posebno napredak postignut u provedbi digitalnih partnerstava dogovorenih s indo-pacifičkim partnerima. Vijeće također pozdravlja Sporazum iz Samoe kao ključni okvir za jačanje političkih i gospodarskih veza sa zemljama AKP-a.

10. Nadovezujući se na tri uspješna ministarska foruma EU-a i indo-pacifičke regije (Pariz 2022., Stockholm 2023. i Bruxelles 2024.), Vijeće sa zanimanjem iščekuje četvrti ministarski forum EU-a i indo-pacifičke regije koji će visoki predstavnik sazvati u Bruxellesu 20. i 21. studenoga 2025. Ti ministarski forumi EU-a i indo-pacifičke regije jedinstvena su platforma za stratešku interakciju s publikom u objema regijama. Odras su snažnog, zajedničkog interesa EU-a i indo-pacifičkih partnera za poticanje konkretne suradnje, uključujući na međuregionalnoj razini, radi jačanja uzajamne sigurnosti, blagostanja i otpornosti te za postavljanje temelja za još ambicioznije partnerstvo.
-